

# HÄNDER I KYRKAN

Teckenspråkigt arbete i Svenska kyrkan  
Nr 2 april - juni 2022 Tema: Psalmboken





Foto: Magnus Aronson/IKON

## Våren påminner oss om påskens budskap

**NU ÄR DET FASTETID.** Att fasta inom kyrklig tradition handlar inte om att försöka gå ner i vikt. Det handlar om att avstå från något för att vinna något annat. Fastan ger oss tid till eftertanke och bön. Fastan är förberedelse tiden till påsk. Precis före fastan firar vi fettisdagen. Många av oss äter semlor den dagen. En vetebulle fylld med mandelmassa och grädde. Vi i Sverige är kända för att vi älskar att fika. Många av oss gillar bullar. Bröd är också en viktig del i många människors liv. Vi äter bröd både till vardag och till fest.

**I BIBELN FINNS DET FLERA BERÄTTELSE** som handlar om bröd. Att dela bröd med någon var ett sätt att visa att man var vänner. På det vi kallar skärtorsdagen samlade Jesus sina lärjungar för att äta påskmåltid. Jesus gjorde något nytt den kvällen när han tog brödet, tackade Gud, bröt det och gav åt lärjungarna och sa: "Tag och ät. Detta är min kropp som blir utgiven för er. Gör detta till min åminnelse." Fortfarande idag firar vi nattvard i våra kyrkor. I bönen Vår fader ber vi "Ge oss i dag det bröd vi behöver". Brödet blir en symbol för det som är livsnödvändigt – mat, vatten, trygghet, kärlek och fred.

**NÄR JAG SKRIVER DEN HÄR TEXTEN** är det i mitten av mars. För ett par veckor sedan vaknade vi till de hemska nyheterna att Ryssland inlett krig mot Ukraina. Många människor är på flykt och saknar mat och vatten. Det är lätt att känna sig uppgiven över att behovet av hjälp är så stort, men om vi alla hjälps åt att sprida värme, kärlek och medmänsklighet så deltar vi i kampen mot våld och ondska. Kanske kan du skänka pengar till någon etablerad hjälporganisation. Kanske kan du ringa en vän och prata en stund. Att få prata med någon kan kännas skönt om man är orolig, ensam eller ledsen. Vi kan också be, själva eller tillsammans. Ibland kan det vara svårt att hitta ord eller tecken, men Gud ser även bönerna i våra hjärtan.

**DET ÄR VIKTIGT ATT VARA KÄLLKRITISK** – det finns tyvärr många som vill sprida falska texter, bilder och videoklipp på internet. Tro inte på allt du ser på internet och sprid inte vidare information som du inte vet kommer från pålitliga källor.

**HÄR I SÖDRA SVERIGE DÄR JAG BOR** har dagarna blivit längre och ljusare. Solen värmer och några snödroppar och vintergäck har vågat sig upp. Svanar, tranor och gäss har kommit tillbaka. Ljuset och livet besegrar mörker och död. Våren påminner oss om påskens budskap – hur Jesus dör och uppstår och erbjuder oss evigt liv.

TEXT: JESSICA LINDBERG

*Vi ber:*

*Gud, låt det bli fred här i världen.*

*Vi ber för alla människor som lever i krigsdrabbade länder. Gud skydda dem.*

*Vi ber för alla människor på flykt från krig och naturkatastrofer. Gud bevara dem.*

*Vi ber för alla som kämpar för rättvisa och fred i världen. Gud ge dem kraft och mod att fortsätta kämpa.*

*Vi ber för alla som har makt att påverka andra människors liv. Gud rör vid deras hjärtan och ge dem mod att kämpa för det goda och sprida kärlek i världen.*

*Vi ber för oss själva, hjälp oss att ta emot din kärlek och sprida den som ringar på vattnet. Amen.*



Foto: Kristin Lidell/IKON

# Tillsammans gör vi skillnad!

**VILL DU SKÄNKA PENGAR TILL KATASTROFHJÄLP** i Ukraina kan du till exempel skänka pengar via någon av dessa organisationer:

**ACT Svenska kyrkan - swish: 900 1223**  
skriv "Akut" i meddelandefältet  
[www.svenskakyrkan.se/act](http://www.svenskakyrkan.se/act)

**Röda korset - swish: 900 80 79**  
[www.rodakorset.se](http://www.rodakorset.se)

**UNHCR - swish: 900 16 45**  
[www.sverigeforunhcr.se](http://www.sverigeforunhcr.se)

**VILL DU SAMTALA MED NÅGON** kan du kontakta någon av dessa samtalsjourer:

Svenska kyrkans jourtelefon på teckenspråk,  
bildtelefon: [svenskakyrkan@ectalk.se](mailto:svenskakyrkan@ectalk.se)  
måndagar kl 10-16, onsdagar kl 10-19, fredagar kl 10-16

**BOUJT** – barn- och ungdomsjour på teckenspråk,  
text/videochatt: [www.boujt.se](http://www.boujt.se)  
tisdagar & torsdagar kl 18.30-20.30

**NKJT** – nationell kvinnojour och stöd på teckenspråk,  
[www.nkjt.se](http://www.nkjt.se)

Svenska kyrkan Jourhavande präst  
chatt alla kvällar kl 20.00-24.00. Mejl dygnet runt.  
[www.svenskakyrkan.se/jourhavandeprest](http://www.svenskakyrkan.se/jourhavandeprest)

Svenska kyrkan sverigefinska telefonjouren chatt, mejl:  
[www.svenskakyrkan.se/palvelevapuhelin](http://www.svenskakyrkan.se/palvelevapuhelin)

**BRIS** – Barnens rätt i samhället, chatt och mejl:  
[www.bris.se](http://www.bris.se)

## NÄSTA NUMMER: MANUSSTOPP 1/6 2022

Nr 3 utkommer i slutet av juni  
Material skickas till:  
[handerikyrkan@svenskakyrkan.se](mailto:handerikyrkan@svenskakyrkan.se)

## HAR DU FLYTTAT?

Kom ihåg att meddela din nya adress, så du inte missar något nummer av Händer i kyrkan!  
[handerikyrkan@svenskakyrkan.se](mailto:handerikyrkan@svenskakyrkan.se)

## HÄNDER I KYRKAN UTGES AV SAMTLIGA SVENSKA KYRKANS 13 STIFTS TECKENSPRÅKIGA ARBETE

Ansvarig utgivare: Anders Leitzinger [anders.leitzinger@svenskakyrkan.se](mailto:anders.leitzinger@svenskakyrkan.se)  
Omslagsbild: Barbro Lilja Brattgård  
Bibeltexter ur Bibel 2000. © Svenska Bibelsällskapet

# Lär känna din psalmbok!



Om du någon gång varit i en kyrka har du säkert sett den, boken som kallas Psalmboken. Men jag funderar, egentligen borde den heta något annat. Psalmboken har mycket mer än bara psalmer i sig. Kanske skulle den kunna heta Röda kyrkboken? Eller något helt annat! I detta nummer av Händer i kyrkan så tittar vi närmare på psalmboken och dess innehåll.

**PSALMBOKEN ÄR DEN RÖDA TJOCKA BOKEN** med tunna sidor som inte är Bibeln och som finns i varje kyrka och många hem. Även om den inte är en Bibel så har den bibeltexter i. Det är faktiskt så att har man en psalmbok med tillägg så har man nästan allt med sig som kan tänkas hända och behövas i en kyrka, eller där man är och vill fira en andakt eller gudstjänst. Det finns såklart psalmer: nummer 1-800, sedan finns det böner och bibeltexter. Det finns även Martin Luthers Lilla Katekes och utdrag ut kyrkohandboken (alltså ordningar för gudstjänster) i psalmboken.

**PSALMBOKEN ANVÄNDS I VÅRA GUDSTJÄNSTER**, men den kan också användas hemma av dig och mig. Visste du att en av de äldsta psalmerna är så gamla som 300-talet? Psalm 112 - "Världens Frälsare kom här" Originaltexten skrevs av Ärkebiskopen Ambrosius av Milano och har sedan bearbetats genom tiderna, senast av Johan Olof Wallin 1816 som skrivit text till flera av de psalmer vi har i psalmboken.

**DET FINNS ALLTSÅ BÅDE GAMLA OCH NYA** psalmer. En av de nyare som blivit en av våra kändaste i vår tid bland många yngre är psalm 791 - "Du vet väl om att du är värdefull" som Ingemar Olsson skrev i slutet av 70-talet. Kanske känner du igen den?

**VI HAR OCKSÅ PSALMER SOM FINNS PÅ ANDRA** språk såsom danska, finska och norska. Min personliga favorit är psalm 646 - "Grip du mig, helige Ande" som på finska heter "Kosketa minua, Henki" som handlar om att vi alla har ett uppdrag här på jorden och att vi ber om den heliga Andens kraft, stöd och hjälp i det.

**DE FLESTA AV PSALMERNÄ** i vår psalmbok är skrivna av män, men det finns också flera kvinnor som skrivit psalmer, bland annat Lina Sandell som levde i mitten på 1800-talet (som skrivit bland annat Psalm 190 - "Bred dina vida vingar" och psalm 248 - "Tryggare kan ingen vara"). En annan kvinna är Ylva Eggehorn som lever nu och har skrivit flera psalmer till vår psalmbok (bland annat psalm 256 - "Var inte rädd" och psalm 744 - "Barn och stjärnor").

**PSALMBOKEN HAR SETT OLIKA UT** i olika tider och uppdaterades senast 1986 och då kom vi upp till 800 psalmer i vår psalmbok. Just nu pågår förarbetet till en ny psalmbok och det är öppet att skicka in förslag på låtar till kommittén som jobbar med det.

**FÖRUTOM MUSIK OCH TEXT** så finns också vår evangeliebok i psalmboken. Det vill säga hela vårt kyrkoår och dess tillhörande söndagar. Där kan man se vilka texter man läser på vilken söndag och vad temat är. Det är alltså samma texter som man läser om och om igen, men vi varierar det lite med tre olika årgångar. I år är vi inne i årgång två. Vid första advent då kyrkoåret inleds byts vilken årgångs texter som används.

**FÖRUTOM VÅRA BIBELTEXTER** så finns också utdrag ur kyrkohandboken, det vill säga gudstjänstordningar, exempelvis för dop, confirmation, vigsel och begravning men också för våra vanliga gudstjänster och mässor.

**MARTIN LUTHERS LILLA KATEKES** finns också med och en bönbok med olika böner för olika sammanhang. Det finns också upplägg för egen andakt och mycket mer.

**PSALMBOKEN ÄR ETT VERKTYG** som ger oss oändligt med möjligheter för både gemenskap med varandra och med Gud. Bläddra lite extra nästa gång du plockar upp en psalmbok, säkert kan du hitta något du inte sett förut. Kanske hittar du en ny bön eller ny favoritpsalm? Psalmboken är så mycket mer än bara en bok, ta dig tiden att lära känna din psalmbok! Lycka till!

TEXT: EMMY LINDGREN FOTO: JOHANNES FRANDSEN/IKON

MARTINA ÅKESON WOLLBO, PRÄST:

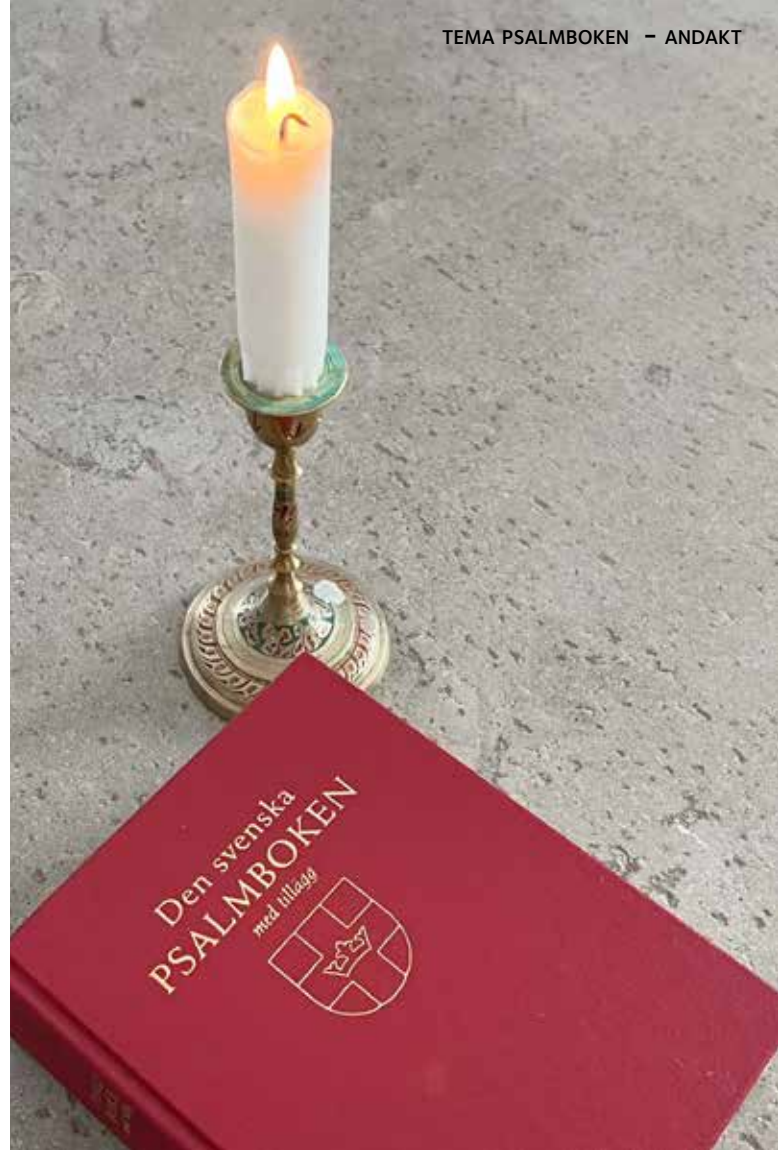
## *- Det känns tryggt att ha med psalm- boken*

**PSALMER BEHÖVER INTE SJUNGAS.** Det går lika bra att läsa dem eller att teckna dem, så klart. Psalmboken är en skatt som vi kan använda på många sätt - ensamma och tillsammans. Hemma och i kyrkan. Det finns tankar och böner för livets olika skiftningar - för glädje och sorg, tacksamhet och oro. Böner vid livets början och vid livets slut. Böner om frid och fred. Tankar om hopp och förtvivlan, om tro och tvivel. Tankar om kärlek, nåd och om evigheten.

**EN DAG HADE JAG PSALMBOKEN** i handväskan, men jag hade glömt att jag lagt ner den där. När jag lyfte ut väskan ur bilen så tänkte jag "Vad tung den är, vad har jag i den, egentligen?" Men så kom jag på vad det var. Psalmboken! Guds ord väger tungt. För mig känns det tryggt att ha psalmboken med mig på vägen.

**ALLTID NÄR JAG KOMMER HEM TILL** en familj som har förlorat någon, så tar jag fram psalmboken och lägger den på bordet där vi sitter. Den röda pärmen med Svenska kyrkans symbol tryckt på framsidan, visar att det är något mera än en vanlig bok.

**IBLAND UNDER BEGRAVNINGSSAMTALET** öppnar vi psalmboken, för att välja en psalm eller titta på en psalmtext som familjen har valt. Ibland tittar vi på



ordningen för begravning, som också finns med i psalmboken. Det är ju inte bara psalmer som finns i den lilla fyrkantiga boken, utan så mycket mera! Där finns bibeltexter för varje söndag under hela året, där finns böner för olika dagar på året eller olika tillfällen i livet och där finns också undervisning i den kristna tron.

**EN FIN BÖN UR PSALMBOKEN**, skriven av Edith Stein, får avsluta den här andakten:

***"Vem är du, milda ljus som strömmar över  
mig och lyser upp mitt hjärtas dunkel?"***

***Du är närmare än jag själv, djupare inom  
mig än mitt innersta väsen,***

***och ändå är du ogripbar och okänd, och  
står över varje namn,  
heliga Ande, eviga kärlek. Amen."***

TEXT OCH FOTO: MARTINA ÅKESON WOLLBO

BARBRO FRÖJD, MARIESTAD:

## - *Det finns psalmer som gör mig glad*



### **Barbro, kan du bara lite kort presentera dig själv?**

- Hej! Jag heter Barbro Fröjd. Jag är en glad pensionär, gift och bosatt Mariestad. Jag försöker hjälpa till med det jag kan i kyrkan. Jag tecknar gärna psalmer i gudstjänsten. Ibland gå det lätt beroende på innehållet i psalmen, men ibland dyker det upp begrepp eller ord som kan vara svåra att förstå och därmed knepiga att översätta.

### **Har du en egen psalmbok?**

- Ja, jag har en egen psalmbok. Min första psalmbok, väldigt liten och mycket gammal fick jag redan i skolan. Sedan har jag fått en psalmbok här i Skara stift och den använder jag ofta. Nu börjar den bli sliten!

### **Du brukar teckna psalmer i gudstjänsterna i Skövde, Lidköping och numera oftast i Skara.**

- Ja, jag är kyrkvärd och jag tecknar gärna psalmer i kyrkan. Men jag tecknar aldrig direkt ur psalmboken. Jag brukar fråga prästen vilka psalmer det blir på söndag. Ibland får jag flera förslag och kan välja någon psalm som känns angelägen.

### **Hur går du till väga när du översätter en psalm?**

- Först läser jag igenom hela psalmen, gärna flera gånger. Därefter gör jag en översättning på prov och skriver ner den på ett papper. Jag måste själv förstå innehållet. Och det är inte alltid så lätt eftersom psalmerna ofta innehåller svåra ord. Jag testar olika lösningar och ändrar i översättningen tills jag är nöjd. Sedan tränar jag på att teckna psalmen enligt min teckenlista. Ibland kan det vara en psalm som jag översatt för flera månader sedan eller till och med för flera år sedan. Då ser jag igenom översättningen, tecknar den och ser snart om jag kanske ska ändra på något. Vissa psalmer får ibland en extra djup innebörd. Så är det nu när det är krig i Ukraina. Jag tänker på alla människor som lider och i min kvällsbön ber jag Gud om att kriget snart ska ta slut. Jag undrar så hur det ska bli framöver.

### **Du sa att det ofta finnas svåra ord i en psalm. Vad gör du om du är osäker hur du ska översätta ett svårt ord eller en komplicerad mening?**

- Ofta kollar jag i en ordbok för att se olika betydelser av ett ord. Jag testar med flera olika tecken. Jag ändrar

flera gånger i min teckenlista. Men om jag inte lyckats få en bra lösning i översättningen brukar jag fråga prästen vad ordet betyder eller vad psalmförfattaren kan ha menat. Om en psalm är riktigt svår att översätta händer det att vi byter ut den. Prästen föreslår då en annan passande psalm. Måste bara få tillägga att det finns psalmer som gör mig glad på ett särskilt sätt, så att jag nästar skrattar lite. I en del psalmer finns det en fin rytmen i språket. Jag kan uttrycka rytmen genom att vagga med kroppen när jag tecknar. Jag tänker på psalm 776 Morgon och afton, början och slut... Jag känner likadant för psalm 21 Måne och sol, vatten och vind...

### **Hur många psalmer brukar du leda i en vanlig gudstjänst? Brukar du inbjuda döva att teckna med?**

- Oftast blir det två och ibland tre psalmer. Jag inbjuder alltid döva att teckna med i psalmen tillsammans med mig. Dessutom tecknar jag alltid förbönen.

### **Vad är viktigt att tänka på när du tecknar i kyrkan?**

- Jag tänker på klädseln och tar alltid på mig något mörkt. Då är det lättare för alla att avläsa och särskilt om det kommer någon med en synskada. Innan gudstjänsten börjar tar jag fram ett notställ och ser till att det står på rätt plats. Jag kollar så att höjden och vinkeln på notstället blir bra. Jag ställer mig så att jag inte blir bländad av solen eller någon belysning. Det är viktigt att skriva teckenlistan med ganska stor stil så att jag kan läsa den på avstånd där på notstället. Jag ser till att hålla ett lugnt tempo och jag tecknar tydligt så att döva hinner se och teckna tillsammans med mig om de vill. Jag är noggrann med att hålla ögonkontakt med församlingen.

### **Har du några psalmer du tycker särskilt mycket om?**

- Oj, svårt att välja men några favoriter är psalm 21 Måne och sol, 96 Öppna mig för din kärlek, 210 Jag lyfter ögat mot himmelen och 116 Nu tändas tusen juleljus.

TEXT OCH FOTO: BARBRO LILJA BRATTGÅRD

# Välbesökt möte i Huddinge



Över 60 personer samlades i Huddinge för att samtala om Stockholms stifts framtida teckenspråkiga verksamhet.

Den 13 februari hölls en träff i Huddinge kyrka med samtal om en framtida teckenspråkig verksamhet i Stockholms stift. Biskop Andreas Holmberg ledde samtalet. Han började med att be om ursäkt för att Stockholms stift inte mött behovet hos teckenspråkiga att få tillgång till kyrkan på sitt eget språk. Att få fira gudstjänst på teckenspråk eller mötas för samtal och gemenskap utifrån sina egna förutsättningar är något alla ska ha rätt till.

**TECKENSPRÅKIG VERKSAMHET HAR** under flera år legat nere i Stockholms stift. Förutom några teckenspråkstolkade gudstjänster per termin har inget annat erbjudits. Biskop Andreas berättade under träffen att det nu ska ändras. Det har fattats beslut om att komma i gång med en teckenspråkig verksamhet under nästa år och att den verksamheten ska bygga på varaktighet och utgå från målgruppens behov. Under 2021 utfördes många samtal och intervjuer med döva och hörselskadade för att få reda på önskemål och behov. Det resulterade i en analys som stiftet haft som grund för detta beslut.

**TRÄFFEN AVSLUTADES MED ATT ALLA** tillsammans firade gudstjänst på teckenspråk som leddes av Johan S Wissner.

Han predikade på temat nåd och tjänst, vi bad och sjöng tillsammans under ledning av Alice Kloch, Helene Brolund och Erika Lindberg och tog emot nattvard. Kollekt samlades in till Dövas Afrika Mission och vi samlade ihop hela 1350 kr.

**DET KOM ÖVER 60 PERSONER** till träffen, vilket var helt fantastiskt och många kloka tankar och åsikter delades. Nu går Stockholms stift vidare med detta arbete och hoppas kunna erbjuda en till träff med gudstjänst under hösten 2022.

**UNDER 2023 HOPPAS STOCKHOLMS STIFT** vara igång med en varaktig dövkyrka, även om man i nuläget inte vet vilken kyrka verksamheten kommer utgå ifrån.

TEXT: ANNELIE SEIDELAND DARWICH FOTO: JOHANNA LINDER



*Biskop Andreas började med att be om ursäkt för att Stockholms stift inte mött behovet hos teckenspråkiga att få tillgång till kyrkan på sitt eget språk.*

# Ukraina i våra hjärtan



## Skara stift

Varje dag ser vi förfärliga bilder på nyheterna. Hus som brinner. Människor som rusar ner till ett skyddsrum. En krater där det nyss fanns en trädgård med lökväxter beredda att blomma. Körsbärsträd som skulle ha slagit ut senare i vår. Där är det nu bara ett stort hål. En pappa står vid en buss och trycker sina händer mot bussens glasruta. Där på sätet sitter hans barn som nu ska fly med mamma till ett annat land. Barnet ser på pappan och hans händer mot rutan. Kommer de att återförenas? Jag blir tårögd.

Vi lever i skuggan av detta krig. Vi kan fortfarande lugnt gå till livsmedelsaffären och fundera över vad vi ska äta till middag. Bara några tomma hyllor där det stått Bullens korv och fiskbullar påminner oss om kriget. Det finns tydligen människor som har börjat följa MSBs råd om att ha extra konserver hemma. För några år sedan skickades broschyren "om krisen eller kriget kommer" ut till våra hushåll. Jag gjorde mig lustig över den. Det gör jag inte längre.

Vid några extra träffar har vi i Skara stift samtalat om kriget och hur det påverkar oss. Vi har suttit ned och tagit god tid på oss att uttrycka vår förtvivlan över situationen i Ukraina. Hur länge ska detta pågå? Ska Ukraina bli ett nytt Syrien? Kommer det att bli ett gerillakrig? Är detta början på det tredje världskriget? Ingen av oss vet. Vi är bara så oroliga. Men det hjälper att dela tankarna

med varandra. Efter en stund går vi in i kyrkorummet. Dagens kyrkvärd tänder ljusen på altaret som vanligt och snart tecknar vi psalm 96 "Öppna mig för din kärlek. Världen behöver mig. Världen behöver din kärlek strömmande genom mig." Psalmens text djupnar för oss i skuggan.

Var och en tänder ett ljus för Ukraina och ber. Inga ord och inga tecken, men Gud ser våra hjärtans böner. Som alltid i kyrkan tar vi upp kollekt. Den går till humanitär hjälp i Ukraina genom ACT Svenska kyrkan. Det känns skönt att kunna göra något, att kunna dela med oss av våra pengar. Och den dagen vi träffar en döv flykting ska vi vara beredda att ge all hjälp vi kan.

TEXT OCH FOTO: BARBRO LILJA BRATTGÅRD

### Bildtexter:

*Hoppets sol lyser från altartavlan i Hässleholmens kyrka.*

*Efter tunga samtal är det skönt att få koppla av vid kyrkkaffet.*

*Kollekten går till Ukrainas folk via ACT Svenska kyrkan.*



## Göteborgs stift

Vi hade ett öppet hus, i Carl Johans församlingshem i Göteborg, med anledning av krisen i Ukraina. Det kom 20 personer och vi hade möjlighet att tända ljus och diskutera kring vad som hänt och vad som känns jobbigt.

Vi diskuterade också hur man skulle kunna hjälpa till i det hela på olika sätt. Vi fick även information om Deaf refugees welcome- Sweden som finns på några platser i Sverige. Det finns en FB-sida till detta där frivilliga hjälper till på olika sätt. Vi har fått veta att det kommit några döva flyktingar från Ukraina till Sverige nu.

TEXT: CAMILLA LANS & SOFIE STRID

### Bildtext:

Våra böners ljus lyser för Ukraina.

Foto: Barbro Lilja Brattgård



90 SVENSK  
INSAMLINGS  
KONTROLL

# DE SOM DRABBATS AV KRIGET I UKRAINA BEHÖVER DITT STÖD.

Tillsammans kan vi vara en tillflykt i oro, nöd och krig.

### DIN GÅVA BEHÖVS NU!

Människor på flykt är i stort behov av mat, vatten och hygienartiklar. Med lokala partner på plats ger Act Svenska kyrkan stöd till människor som flyr kriget i Ukraina.

[svenskakyrkan.se/act](https://svenskakyrkan.se/act)

SWISHA TILL  
**900 1223**  
SKRIV: AKUT

Foto: Arttu Ylönen / FCA

Svenska kyrkan 

## Svenska kyrkans jourtelefon på teckenspråk

Svenska kyrkan erbjuder dig som är döv, samtal med en teckenspråkig präst eller diakon. Du kan ringa jourtelefonen om du har det svårt och behöver stöd, om du har existentiella frågor eller känner oro och sorg. Linjen är öppen för alla oavsett livsåskådning och trosuppfattning. De präster och diakoner som svarar i bildtelefonen är fullt teckenspråkiga och har tystnadsplikt.

Adress till jourtelefonen: [svenskakyrkan@ectalk.se](mailto:svenskakyrkan@ectalk.se)

Jourtelefonens öppettider:  
mån 10-16, ons 10-19, fre 10-16



## Din gåva behövs nu!



**act**  
Svenska kyrkan 

## RÄTT SVAR I FRÅGESPORTEN NR 1/22

1. Temat i tidningen var **Bibeln**.
2. De fem första böckerna i Bibeln kallas **Moseböckerna**.
3. Prästerna som visade exempel på en dialogpredikan heter **Beata Sandell och Sofie Strid**.
4. Traditionen Lövbröd, kommer från **Island**.
5. Förr friterade man Lövbröd i **fårfett**.
6. **Markusevangeliet** är översatt till teckenspråk.
7. **Tio Guds bud** kallas de "regler" som Moses tog emot på två stentavlor.
8. Det latinska ordet pax, betyder **frid**.
9. **Christel Fernström** från Malmö, tycker det är läkande att krama ett träd.
10. Det finns **sju** färgglada pärlor i Pilgrimskransen.

## GRATTIS TILL VINNARNA:

Anna Bodin, Gävle

Lennart Nilsson, Brastad

Karin Midsem, Frölunda

Inge Odqvist, Göteborg

Eva Sundblad, Trollhättan

# Frågesport!

DU HITTAR SVAREN PÅ ALLA FRÅGOR i det här numret av Händer i kyrkan. Vi drar fem vinnare bland de som skickar in rätt svar. Vinnarna får varsin liten vinst med posten. Vinnarna presenteras i nästa nummer av Händer i kyrkan.

Skicka in dina svar senast den 1/6 2022 till: Åsa Grönberg, Västerås stift, Box 7, 72103 Västerås, eller skicka via SMS: 070-378 61 80 eller e-post: asa.gronberg@svenskakyrkan.se

## 1. Vilket är tidningens tema?

1. Bibeln      X. Kyrkohandboken      2. Psalmboken

## 2. Barbro Fröjd från Mariestad, deltar ofta i kyrkans teckenspråkiga verksamhet. Vilken roll har hon?

1. Kyrkvärd      X. Präst      2. Diakon

## 3. Vad heter biskopen i Stockholms stift?

1. Mikael      X. Andreas      2. Susanne

## 4. Vem skrev den fina lilla bönen: "Herre, visa mig din väg och gör mig villig att följa den"?

1. Lina Sandell      X. Edith Stein      2. Heliga Birgitta

## 5. En av pärlorna i Pilgrimskransen står för frihet. Vilken färg har den?

1. Vit      X. Grön      2. Guld

## 6. I en gudstjänst i Degerfors pratade de om den olydige profeten, som försökte fly bort från sitt uppdrag och från Gud. Vad hette profeten?

1. Elia      X. Jona      2. Mose

## 7. Vilket nummer har psalmen: "Lova Herren sol och måne"?

1. Nr 7      X. Nr 180      2. Nr 723

## 8. Anita Hellöre har arbetat i dövkyrkan i 17 år. Nu går hon i pension. I vilket stift har hon arbetat?

1. Lunds stift      X. Härnösands stift      2. Växjö stift

## 9. Från vilket århundrade är de äldsta psalmerna i psalmboken?

1. 300-talet      X. 900-talet      2. 1500-talet

## 10. Tackbrevet på sid 18 fick vi därför att Svenska kyrkans teckenspråkiga verksamhet ofta skänker pengar till döva på Mwangaskolan. I vilket land ligger skolan?

1. Eritrea      X. Etiopien      2. Tanzania

## Frågesport nr 2 2022!

Ringa in rätt svar, klipp ur talongen eller skriv av den och skicka in den.

Lycka till!

1.    1    x    2

2.    1    x    2

3.    1    x    2

4.    1    x    2

5.    1    x    2

6.    1    x    2

7.    1    x    2

8.    1    x    2

9.    1    x    2

10. 1    x    2

Namn:

---

Adress:

---



---



Foto: Martina Kohlin/Ikon

## Bjud på ett brytbröd i påsk

### Du behöver:

50 g jäst

8 dl vatten

2 tsk salt

3 msk olja

2 msk ljus sirap

ca 20 dl vetemjöl special

Fröer till topping

### Gör så här:

Blanda alla ingredienserna. Kör i maskin ca 10 minuter tills degen känns smidig.

Låt jäsa under bakduk ca 60 minuter.

Dela degen i ca 25 bitar. Rulla till släta bullar.

Rulla ovandelen på en fuktig handduk och doppa sedan bullen i valfritt frö.

Lägg på plåt med bakplåtspapper. Du kan till exempel göra ett runt, äggformat eller hjärtformat bröd. Lägg bullarna med ca 2 cm mellanrum.

Låt jäsa ca 30 minuter.

Sätt ugnen på 225 grader.

Grädda i ca 5 minuter, sänk sedan värmen till 200 grader och grädda ca 35 minuter tills brödet är gyllene. Låt svalna på galler.

Njut av bröden ljumna med smör på.



Foto: Johannes Frandsen/Ikon

## Avlidna

**Sten-Göran Johansson**, Finspång, avled den 8 oktober 2021. Sten-Göran blev 84 år.

**Peter Schöneman**, Mölndal, avled den 16 december 2021. Peter blev 55 år.

**Mona Holm**, Kvicksund, avled den 23 december 2021. Mona blev 81 år.

**Inger Kjaer "dansk"**, född i Köpenhamn, Göteborg, avled den 24 december 2021. Inger blev 97 år.

**Olle Frid**, Borås, avled den 23 januari 2022. Olle blev 92 år.

**Monika Jakobsson**, Trollhättan, avled den 5 februari 2022. Monika blev 82 år.

**Ingrid Persson**, Stockholm, avled den 13 februari 2022. Ingrid blev 93 år.

**Inga Storck**, Nässjö, avled den 13 februari 2022. Inga blev 92 år.

**Gunnar Törner**, Borås, avled den 23 februari 2022. Gunnar blev 99 år.

**Anders Rahmberg**, Lidköping, avled den 27 februari 2022. Anders blev 68 år.

***Gud, vi ber för alla som sörjer.  
Ge oss tröst och hopp.***

***Gud, tack för fina minnen.  
Ta hand om de svåra minnena.***

***Gud, hjälp oss ta hand om varandra.  
Amen.***



Foto: Gustaf Hellsing/IKON

# Välkommen till kyrkans gudstjänster och aktiviteter i april - juni

## Med reservation för ändringar

För aktuell information för ditt stift - se sociala medier eller kontakta de teckenspråkiga medarbetarna i ditt område - se sid 20-21

## På Facebooksidan "Teckenspråk i Svenska kyrkan"

hittar du andakter och gudstjänster från olika platser i Sverige.

## Behöver du någon att prata med?

Svenska kyrkans teckenspråkiga jourtelefon har öppet måndagar kl 10-16, onsdagar kl 10-19 & fredagar kl 10-16.

**Bildtelefon: [svenskakyrkan@ectalk.se](mailto:svenskakyrkan@ectalk.se)**

## Göteborgs stift

	<b>Uddevalla</b>		<b>Göteborg</b>
<b>Sö 27/3</b>	<b>Bäve Kyrka</b> kl 13.00-15.00 Mässa Gemenskapsträff	<b>To 31/3</b>	<b>Kärra Kyrka</b> kl 11.00-13:30 Gudstjänst Gemenskapsträff
<b>To 14/4</b>	<b>Bäve Kyrka</b> kl 11.00-14.00 Andakt Gemenskapsträff "skärtorsdag"	<b>Sö 3/4</b>	<b>Angered</b> Gunnareds kyrka Gunnareds kyrkväg 1 kl 16.00-18.00 Mässa Gemenskapsträff Spårvagn 4 och 9, Hållplats: Angered Centrum
<b>Sö 24/4</b>	<b>Bäve kyrka</b> kl 13.00-15.00 Mässa Gemenskapsträff	<b>Ti 12/4</b>	<b>Sjömanskyrkan</b> Skeppet kl 11.00- 14.00 Andakt Gemenskapsträff
<b>To 12/5</b>	<b>Bäve kyrka</b> kl 11.00-14.00 Andakt Gemenskapsträff "teckenspråkets dag tema"	<b>To 28/4</b>	<b>Kärra kyrka</b> kl 11.30-14.00 Gudstjänst Gemenskapsträff Obs! tiden
<b>Sö 5/6</b>	<b>Bäve kyrka</b> kl 13.00-15.00 Mässa Gemenskapsträff	<b>Tis 3/5</b>	<b>Sjömanskyrkan</b> Skeppet kl 11.00- 14.00 Andakt Gemenskapsträff
		<b>Ti 17/5</b>	<b>Sjömanskyrkan</b> Skeppet kl 11.00- 14.00 Andakt Gemenskapsträff

**Ti 7/6** **Sjömanskyrkan** Skeppet 11.00-14.00  
Andakt Gemenskapsträff

### Halland

Se information på vår facebookside samt ta kontakt med oss för mer information om kommande träffar i Halland: Kungsbacka, Falkenberg, Varberg och Halmstad.

## Härnösands stift

**Se Facebook:** Teckenspråk i Svenska kyrkan, Härnösands stift

## Karlstads stift

**Sö 10/4** **Degerfors** kyrka kl 14.00 Gudstjänst på teckenspråk

**Fr 13/5** **Säffle** kyrka kl 15.15 Gudstjänst på teckenspråk

**Lö 14/5** **Karlstad** Stora torget kl 12.00  
Teckenspråkets dag m dövföreningen  
**Juni:** terminsavslutning Info kommer

## Linköpings stift

**Sö 17/4** **Linköpings** domkyrka kl 11.00 Påskdagshögmässa med söndagsskola, Påskkören, Gudstjänsten teckenspråkstolkas

## Luleå stift

**Sö 3/4** **Luleå**  
**Öjeby** kyrka kl 14.00 Mässa Obs! Vi träffas kl 12.00 och äter lunch Kontakt: Malin

**To 21/4** **Mjölkuddsgården** kl 13.00-15.00  
Mötesplats

**Sö 8/5** **Mjölkuddskyrkan** kl 14.00 Mässa  
Fika i Mjölkuddsgården

**To 19/5** **Mjölkuddsgården** kl 13.00-15.00  
Mötesplats

**Sö 5/6** **Gammelstads kyrkstad**  
Gemenskapsdag för teckenspråkiga i Luleå stift kl 12.00-16.00 Lunch och gudstjänst Anmälan till Malin senast 15/5

**Lö 25/6** **Mjölkuddsgården** kl 12.00-15.00  
Midsommarlunch. Anmälan till Malin senast 15/6

**Fr 1/4** **Öjebyn**  
**Kyrkstadscaféet** Sankt Mary  
kl 13.00-15.00 Caféträff

**Sö 3/4** **Öjeby kyrka** kl 14.00 Gudstjänst tillsammans med Luleåborna.  
Obs! Vi träffas kl 12.00 och äter lunch

**Må 18/4** **Margretelund.** Annandag påsk kl 11.00 Vi träffas och förbereder tillsammans Lunch kl 12.00 & Gudstjänst kl 14.00

**Fr 6/5** **Kyrkstadscaféet** Sankt Mary kl 13.00-15.00 Caféträff

**Sö 22/5** **Öjeby kyrka** kl 14.00 Gudstjänst  
Kyrkkaffe efteråt

**Fr 27/5** **Utomhusträff** – kl 13.00 Plats meddelas senare Vi grillar, umgås och fikar Ta med det du vill grilla och dricka Eld, kaffe/te och kaka finns  
Kontakt: Anna

**Sö 5/6** **Luleå Gammelstads kyrkstad**  
Stiftsgemensam träff Lunch, gemenskap, gudstjänst mm Samåkning ordnas från Öjebyn Mer information kommer Kontakt: Anna

**Umeå**  
**1/4** **Församlingsgården** kl 17.00 AW med middag

**9/4** **Väven** kl 13.00 Teckenspråkscafé

**11/4** **Församlingsgården** kl 18.00 Stickcafé

**24/4** **Församlingsgården** kl 11.00 Mässa  
Sopplunch Efter lunchen finns möjlighet för den som vill att gå en gemensam promenad

**25/4** **Församlingsgården** kl 18.00 Stickcafé

**28/4** **Församlingsgården** kl 17.00  
Tacotorsdag

**6/5** **Församlingsgården** kl 17.00 AW med middag

**9/5** **Församlingsgården** kl 18.00 Stickcafé

**14/5** **Väven** kl 13.00 Teckenspråkscafé

**23/5** **Församlingsgården** kl 18.00 Stickcafé

**29/5** **Stadskyrkan** kl 11.00 Mässa och lunch  
OBS! plats

**11/6** **Väven** kl 13.00 Teckenspråkscafé

**20/6** **Sommarresa** med Umeå pastorat

## Lunds stift

- Fr 1/4** **Malmö** kl 17.30 Kvällsvandring i Millennieskogen Vi ses vid Katrine torps landeri (Buss 33 kommer närmast) Anmäl till Beata
- To 14/4** **Vinslöv** kl 18.30 fika, kl 19.00 mässa Sinnesromässa med Agneta Almqvist och Charlotte Randau
- Fr 15/4** **Lund** Långfredagsvandring mellan kyrkorna i Lund, tid ej bestämd, kolla på facebook och anmäl till Kerstin
- Må 18/4** **Lunds** Domkyrka kl 14.00 Påskgudstjänst med fika
- Lö 23/4** **Höör** Kapellet på Åkersbergs stiftsgård kl 13.00 Konfirmation
- Ti 26/4** **Helsingborgs** Elinebergskyrkan kl 11.30 Middagsbön med lunch Anmäl till Kerstin
- On 4/5** **Hässleholm** kl 11.00-14.00 vandring i Hembygdsparken med våfflor. Vi ses vid norra ingången. Anmäl till Kerstin senast 29/4
- To 5/5** **Kristianstad** Heliga Trefaldighetskyrkan kl 18.30 fika, kl 19.00 Sinnesromässa
- Sö 8/5** **Malmö** Limhamns kyrkan kl 11.00 Parallell gudstjänst på teckenspråk och svenska Fika
- On 11/5** **Lund** kl 17.30 Lång kvällsvandring norrut. Vi träffas på Skansvägen 5, dövföreningens parkering. Anmäl till Kerstin senast 5/5
- Fr 3/6** **Lund** kl 13.00 Vandring i Stadsparken med Assisi-tema, läs mer på Facebook, Om vi får gäster från Växjö stift flyttas detta till söndag kl 11.00 Vi möts vid norra ingången. Anmäl till Beata senast 30/5
- Ti 7/6** **Jämsjö** församlingshem kl 11.30 Andakt med lunch
- To 9/6** **Vinslövs** kyrka Kl 18.30 fika, kl 19.00 Sinnesromässa med Agneta, Charlotte
- Sö 19/6** **Ängelholm** St Mikael's kyrka kl 18.00 Kvällsmässa med ungdomsläget
- Ti 5/7** **Lund** Domkyrkan kl 16.00 Gudstjänst med avslutningsfest då Beata avtackas

## Andakter för boende på Dalen & Sparven

**Dalen-Lindängelund** torsdagar kl 14.30: 28/4, 19/5, 9/6  
**Gråsparven-Lund** fredagar kl 14.30: 29/4, 20/5, 10/6

## Skara stift

- Fr 15/4** **Skara** Domkyrkan kl 11.00 Gudstjänst Kaffe
- Sö 17/4** **Trollhättan** Götalundens kyrka kl 14.00 Gudstjänst Kaffe
- Må 18/4** **Borås** Hässleholmens kyrka kl 11.00 Gudstjänst Kaffe

## Stockholms stift

### Gälöcafé i Högalidskyrkan

Plats: Högalidskyrkans församlingshus  
 Första söndagen i månaden april-juni.  
 Det börjar med teckenspråkstolkad gudstjänst kl 11.00 i Stora salen.  
 Därefter bjuder vi på kyrkkorv.

**Högalids församling** se stiftets hemsida för information om teckenspråkstolkad verksamhet

## Strängnäs stift

Nikolai prästgård, Nikolaig 8, Örebro

- Må 18/4** **Örebro** Nikolai prästgård, studievåningen Teckenspråkig gudstjänst kl 14.00 Teckenspråkig präst Daniel Keber Kyrkfika 20 kr
- Sö 1/5** **Örebro** Nikolai prästgård, studie-våningen Teckenspråkig andakt kl 14.00 Diakon Agneta Wissner och pedagog Gun Carlzon Kyrkfika 20 kr
- Sö 5/6** **Riseberga klosterruin** kl 11.00 Vallfartsmässa Teckenspråkstolkad Obs! Medtag eget fika.
- Café Nikolai**  
 Öppet måndag, tisdag och torsdag kl 12.00-16.00, fredag kl 10.00-14.00  
 Torsdagar oftast teckenspråkig personal närvarande. Välkomna!
- Kyrkråttan - öppna förskolan 0-5 år**  
 på teckenspråk i Nikolai prästgård  
 Tisdagar kl 10.00-14.00 med start 8/3.  
 Stängt 12/4 och terminsavslutning 1/6.  
 Välkomna! Kontakt: Agneta Wissner



## Uppsala stift

- Fr 25/3** **Uppsala** Tunabergskyrkan kl 13.00  
Gudstjänst
- Ti 29/3** **Uppsala** Tunabergskyrkan  
kl 13.00-14.30 Gemenskapsträff
- Ti 12/4** **Uppsala** OBS! Missionskyrkan,  
St Olofsgatan 40 kl 13.00 -14.30  
Gemenskapsträff
- Ti 12/4** **Torsåker** Kyrkan kl 12.30 Andakt  
Lunch i församlingshemmet
- Ti 19/4** **Torsåker** Pastorsexpeditionen  
kl 10.00-12.00 Skaparverkstad Fika,  
samtal och handarbete
- Sö 24/4** **Uppsala** Tunabergskyrkan  
kl 14.00-15.30 Gudstjänst
- Ti 26/4** **Uppsala** OBS! Vedyxaskogen,  
Viltvattnet kl 13.00 -14.30 Parkering  
vid Lunda. Gemenskapsträff. Samåk  
gärna. Meddela Kristina senast  
onsdagen 20/4 om du behöver skjuts.
- Må 2/5** **Torsåker** Församlingshemmet kl 12.00  
Sopplunch och gemenskapsträff 40kr
- Ti 10/5** **Uppsala** OBS! Prästgårdssalen  
kl 13.00-14.30 Gemenskapsträff
- On 25/5** **Uppsala** Utflykt med Lennakatten.  
Samling kl 10.20 resecentrum spår 10.  
(tåget går 10.35) Tillbaka i Uppsala  
kl 13.00 Kostnad 60 kr Anmälan till  
Kristina senast 18/5
- Ti 31/5** **Torsåker** Pastorsexpeditionen  
kl 10.00-12.00 Skaparverkstad Fika,  
samtal och handarbete
- Må 6/6** **Uppsala** Tunabergskyrkan  
sommarröppet kl 14.00-16.00  
Fika, gemenskap, samtal med präst
- Må 13/6** **Uppsala** Tunabergskyrkan  
sommarröppet kl 14.00-16.00  
Fika, gemenskap, samtal med präst
- Ti 14/6** **Torsåker** Kyrkan kl 12.30 Andakt  
Lunch i församlingshemmet
- Sö 19/6** **Uppsala** Frälsarkransplatsen kl 14.00  
Friluftsgudstjänst Medtag egen fika-  
korg
- Må 20/6** **Uppsala** Tunabergskyrkan  
sommarröppet kl 14.00-16.00  
Fika, gemenskap, samtal med präst

## Visby stift

- Sö 1/5** **Väskinde** Josefs kapell kl 14.00 Visuell  
mässa Kyrkkaffe
- Sö 19/6** **Hejnum** kyrka kl 11.00 Visuell mässa  
Lunch på Graute gård (med lamm och  
vallhund!)

## Västerås stift

- Fr 1/4** **Västerås** Domkyrkan kl 11.30 Andakt  
och lunch på Café Malin
- To 7/4** **Gagnef** Församlingshemmet kl 14.00  
Gemenskapsträff Smörgås och kaffe
- Ti 19/4** **Mora** Andreasgården kl 12.00 Gemen-  
skapsträff Soppa, smörgås och kaffe
- To 21/4** **Gagnef** Församlingshemmet kl 14.00  
Gemenskapsträff Smörgås och kaffe
- Fr 22/4** **Köping** S:t Olovsgården kl 13.00  
Gemenskapsträff Soppa Smörgås Kaffe
- Sö 24/4** **Leksand** Kyrkan kl 14.00 Gudstjänst  
och kyrkkaffe
- To 5/5** **Gagnef** Församlingshemmet kl 14.00  
Gemenskapsträff Smörgås och kaffe
- Fr 6/5** **Köping** S:t Olovsgården kl 13.00  
Gemenskapsträff Soppa Smörgås Kaffe
- Ti 10/5** **Mora** Andreasgården kl 12.00  
Gemenskapsträff Soppa Smörgås Kaffe
- On 11/5** **Leksand** S:t Persgården kl 18.00 Kyrka  
på teckenspråk Smörgås och kaffe
- Fr 13/5** **Västerås** Domkyrkan kl 11.30 Andakt  
och lunch på Café Malin
- To 19/5** **Gagnef** Församlingshemmet kl 14.00  
Gemenskapsträff Smörgås och kaffe
- Sö 22/5** **Leksand** Kyrkan kl 14.00 Gudstjänst  
och kyrkkaffe
- Ons 25/5** **Leksand** S:t Persgården kl 18.00 Kyrka  
på teckenspråk Smörgås och kaffe
- Ti 31/5** **Mora** Andreasgården kl 12.00 Gemen-  
skapsträff Soppa, smörgås och kaffe
- Lö 4/6** **Vårutflykt** Inbjudan kommer i april

## Växjö stift

- Sö 27/3** **Jönköping** Ekhagskyrkan kl 13.00  
Gudstjänst/andakt Kyrkkaffe
- On 6/4** **Nässjö** Mariagården kl 12.00 Träff med lunch & kl 13.30 Påskdrama i kyrkan  
Anmäl dig till Jessica senast 30/3
- To 14/4** **Växjö** Teleborgs kyrka Gemensam träff för Kalmar/Nybro och Växjö med lunch kl 12.00 & skärtorsdags-gudstjänst kl 14.00 Anmäl till Jessica senast 7/4
- Sö 24/4** **Jönköping** Ekhagskyrkan kl 13.00  
Gudstjänst/andakt Kyrkkaffe
- Må 2/5** **Nässjö** Parkgården kl 12.00 Träff  
Andakt Lunch till självkostnadspris  
Anmälan till Jessica senast 28/4
- To 12/5** **Växjö** Café Lilla torg i Domkyrko-centrum kl 14.00-15.30 Träff Andakt Fika/enklare lunch till självkostnadspris Obs! Endast kortbetalning  
Ingång från Lilla torg / Storgatan
- Sö 15/5** **Kalmar** Birgittakyrkan kl 14.00  
Gudstjänst Kyrkkaffe
- Sö 22/5** **Jönköping** Ekhagskyrkan kl 13.00  
Gudstjänst/andakt Kyrkkaffe
- Ti 31/5** **Nässjö** Parkgården kl 10.00 Träff  
Våfflor & lunch till självkostnadspris  
Anmälan till Jessica senast 24/5
- 3-6/6** **Prel vårutflykt** till Skåne  
Mer information kommer
- Sö 19/6** **Växjö** Teleborgs kyrka Dövkyrkans dag Fika Gudstjänst Lunch Avtackning av Anita Anmälan till Jessica senast 10/6 Tid meddelas senare
- Lö 25/6** **Färjestaden** Carlstorp kl 13.00  
Midsommardagsandakt Kaffe  
Jordgubbar Glass
- Digitala andakter**  
**Måndagar** kl 13.00 via bildtelefon:  
4/4, 16/5, 13/6, 27/6
- Tisdagar** kl 13.00 via messenger:  
5/4, 3/5, 17/5, 14/6, 28/6
- Torsdagar** kl 13.00 & 19.30 via messenger: 7/4, 5/5, 19/5, 16/6, 30/6





Mwangaskolans elever samlade utanför skolan.

ENOCK, PRÄST I TANZANIA:

## - Att få hjälp betyder otroligt mycket

Kära vänner! Ta emot varma hälsningar i vår Herre Jesu Kristi namn från elever och personal från Mwangi dövs skolan i Tanzania.

EFTER EN LÅNG JULLEDIGHET så öppnade skolan igen den 17 januari 2022. Våra elever kom till skolan och började med sina studier igen. Eleverna mår jättebra och är friska och vi har även vid den här skolstarten tagit emot nya elever i första klass, tio 7 flickor och 3 pojkar barnen är så fina och vi ser framemot deras utveckling här på skolan.

INNAN JUL SÅ SLUTADE VÅRA ELEVER i årskurs sju och alla blev godkända vilket var glädjande för oss och de har nu börjat med sina studier på gymnasiet.

I ÅR HAR VI OCKSÅ FÅTT EN NY REKTOR och biträdande rektor. Moses Mwenda har slutat och gått i pension sen har vår tidigare biträdande rektor varit sjuk. Vår skolutveckling går bra med hjälp till skolledningen.

PÅ VÅR SKOLA HAR VI **104** ELEVER, 11 lärare, 13 obehöriga lärare sen har vi personal som är arbetslösa men jobbar på vår skola och hjälper till.

VI TACKAR GUD FÖR ATT REGNET SNART kommer för att det hjälper våra kor och andra djur samt att vi kan odla våra grönsaker samt blommor som växer igen. Våra djur och

att våra grönsaker växer är viktigt för oss så att vi kan försörja våra elever, men också möjlighet att sälja för att hjälpa vår skola ekonomisk och även om det hjälper lite har vi ändå stort behov för att klara vår vardag med nödvändigheter.

DÖVAS AFRIKA MISSION, DAM ÄR ETT STORT STÖD som ger oss bidrag för det hjälper oss med att betala lärarnas löner, elevernas mat och sen också har vi möjlighet att undervisa våra elever så att de lär sig använda dator och andra viktiga ämnen

ÄVEN OM VI FÅR STÖD FRÅN DAM så har vi ändå behov att få mer ekonomiskt stöd till mycket annat. Vi har ingen egen läkare på skolan och vi måste köra våra elever till vårdcentralen, Vi måste hålla vatten rent och att det fungerar för hela skolan, kläder behövs och räkningar att betala. Att få hjälp betyder otroligt mycket och vi vill välsigna er för att ni fortsätter stötta oss för det betyder otroligt mycket för oss.

Gud välsigne er med kärlek.

REV ENOCK MED HOSIANA OCH MWANGASKOLANS PERSONAL OCH ELEVER. TEXT OCH FOTO: ENOCK



DAM:s postgironummer: 42 66 53 – 2  
Swishnummer till DAM: 123 148 56 14



*F.v. Ing-Marie, Kristina, Gun, Agneta, Emmy, Margareta, Åsa, Johan SW, Jessica, Camilla, Sofie, Johan R, Beata, Kerstin, Martina, Barbro, Johanna, Annelie, Anna, Annalena, Katarina, Carina, Lina, Malin, Akar.*

# Välkommen att kontakta oss!

## Göteborgs stift

Teckenspråkigt arbete i Göteborgs stift, Carl Johans pastorat,  
Carl Johans kyrkoplan 1, 414 55 Göteborg  
Besök på kontor: Sjömanskyrkan, Amerikagatan 2  
FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan, Göteborgs stift

**Camilla Lans**, Diakon 100%  
SMS: 073-773 89 25  
camilla.lans@svenskakyrkan.se

**Sofie Strid**, präst 100%  
SMS: 073-773 85 94  
sofie.strid@svenskakyrkan.se

**Johan Rudin**, Kommunikatör 20%  
SMS: 073-508 09 01  
johan.rudin@svenskakyrkan.se

## Härnösands stift

Besöksadress: Universitetsbacken 1, Härnösand  
Postadress: Box 94, 871 22 Härnösand  
FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan, Härnösands stift  
www.svenskakyrkan.se/harnosandsstift/teckensprakigt

**Akar Holmgren**, stiftsdiakon  
Tal/SMS: 0763-97 59 35  
akar.holmgren@svenskakyrkan.se

## Karlstad stift

FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan, Karlstads stift  
**Emmy Lindgren**, präst  
Drottning Kristinas väg 7, 654 63 Karlstad  
Mobil/sms: 076-184 47 54  
emmy.lindgren@svenskakyrkan.se

## Linköpings stift

www.svenskakyrkan.se/finspang/dovkyrkan

**Margareta Ridderborger**, Präst i Finspång  
Mobil: 073-154 06 20  
margareta.ridderborger@svenskakyrkan.se

## Luleå stift

FB: Teckenspråk Luleå stift

**Annalena Norrman**, Stiftsdiakon  
SMS/video: 070-190 25 17  
annalena.norrman@svenskakyrkan.se

**Malin Grönlund**, Assistent Luleå Domkyrkoförsamling  
Telefon: 0920-26 49 39, 070-190 15 25  
malin.gronlund@svenskakyrkan.se

**Katarina Häggmark**, Diakon, Skellefteå pastorat  
SMS: 072-722 40 25  
Videosamtal: via imo och messenger  
katarina.haggmark@svenskakyrkan.se

**Anna Yttergren**, Präst i Piteå 50% & Luleå 50%  
Videosamtal/sms: 070-169 67 01  
anna.yttergren@svenskakyrkan.se

**Carina Sehlström**, Diakoniass 50%, Umeå pastorat  
Videosamtal/sms: 072-539 10 68  
carina.sehlstrom@svenskakyrkan.se

**Lina Gullbrand**, Präst, Umeå Pastorat  
Videosamtal/sms: 073-1436772  
lina.gullbrand@svenskakyrkan.se

## Lunds stift

Box 32, 221 00 Lund

FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan, Lunds stift

**Beata Sandell**, Präst för teckenspråk och hörsel 80%

Mobil: 0709-103 053

Bildtelefon: dovkyrkan@t-meeting.se

beata.sandell@svenskakyrkan.se

**Kerstin Dahl**, diakonal verksamhet 25%

Mobil: 0761-884 242

kerstin.dahl@live.se

## Skara stift

Box 173, 532 23 Skara

FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan, Skara stift

**Barbro Lilja Brattgård**, Präst 50%

Mobil: 0709-101766

Bildtelefon: skara.stift@ectalk.se

Skype: barlilja

barbro.l.brattgard@svenskakyrkan.se

## Stockholms stift

[www.svenskakyrkan.se/stockholmsstift/teckensprak](http://www.svenskakyrkan.se/stockholmsstift/teckensprak)

FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan, Stockholms stift

**Johanna Linder**, handläggare för mångfaldsfrågor

Mobil: 072-450 33 71

johanna.linder@svenskakyrkan.se

**Annelie Seideland Darwich**, pedagog Huddinge förs.

Mobil/sms: 070-162 97 74

annelie.darwich@svenskakyrkan.se

## Strängnäs stift

Teckenspråkigt arbete, Nikolaig 8, 702 10 Örebro

FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan, Strängnäs stift

[www.svenskakyrkan.se/strangnasstift/teckensprak](http://www.svenskakyrkan.se/strangnasstift/teckensprak)

**Gun Carlzon**, Stiftspedagog 100%

SMS/Whatsapp: 070-644 68 69 & Tel: 0152-234 91

Skype: cid.1cac42958ca244b6

gun.carlsson@svenskakyrkan.se

**Agneta Wisser**, Diakon, jourtelefon 75%

visstidsanställd t.o.m. 30/6 2022

SMS/Whatsapp: 073-039 88 04

Instagram: diakonneta

agneta.wisser@svenskakyrkan.se

Prästtjänst & diakontjänst vakanta

## Uppsala stift

FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan i Torsåker och Uppsala

**Ing-Marie Lundberg**, Präst

Mobil & SMS: 070-416 70 74

Bildtelefon: torsakersforsamling@t-meeting.se

Torsåkers församling, Solbergaleden 15, 813 40 Torsåker

ing-marie.lundberg@svenskakyrkan.se

**Kristina Åkerman**, Präst 40%

Mobil: 0733-212 108 & Telefon: 018-430 37 74

skype: kristinaakerman3

Tunabergskyrkan, Tunag 29, 753 37 Uppsala

kristina.akerman@svenskakyrkan.se

**Sanna Moberg**, Stiftsconsulent för mångfaldsfrågor

SMS: 0730-83 88 05 & Telefon: 018-68 07 23

sanna.moberg@svenskakyrkan.se

## Visby stift

Väskinde prästgård 622 75 Visby

[www.svenskakyrkan.se/visbystift](http://www.svenskakyrkan.se/visbystift)

**Martina Åkeson Wollbo**, Präst 10%

Telefon: 0498-270 003 & Mobil: 0727-122 702

martina.akeson.wollbo@svenskakyrkan.se

## Västerås stift

Box 7, 721 03 Västerås

FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan, Västerås stift

**Johan S Wisser**, präst 100%

SMS: 0735-08 40 71

Bildtelefon: johan.wisser@ectalk.se

Skype: johanfs

johan.s.wisser@svenskakyrkan.se

Kyrkallén 23, 793 31 Leksand

**Åsa Grönberg**, Stiftsconsulent 100%

Mobil: 0703-786 180

asa.gronberg@svenskakyrkan.se

## Växjö stift

FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan, Växjö stift

**Jessica Lindberg**, stiftsconsulent 100%

Telefon: 0470-773 889 & SMS: 0709-190 151

Bildtelefon: dovkyrkanvaxjostift@t-meeting.se

Skype: jessica.lindberg5

jessica.lindberg@svenskakyrkan.se

## Nationell nivå

[www.svenskakyrkan.se/teckensprak](http://www.svenskakyrkan.se/teckensprak)

FB: Teckenspråk i Svenska kyrkan

**Jan Sjögerud**, tematisk handläggare/programledare

jan.sjogerud@svenskakyrkan.se

## Jourtelefon på teckenspråk

Bildtelefon: svenskakyrkan@ectalk.se

Öppettider: mån 10-16, ons 10-19, fre 10-16

# Frihet och enkelhet



Den vackra flerfärgade pilgrimskransen fick vi lära oss något om i förra numret av Händer i kyrkan. Den liknar Frälsarkransen, eftersom den har pärlor som betyder olika saker, men ändå är den inte densamma utan en alldeles egen krans!

**JAG BOR PÅ GOTLAND** och här har vi en S:t Olofsled som går alldeles i närheten av prästgården där jag bor. Ganska ofta så går jag upp tidigt på morgonen och packar lite matsäck och ger mig ut på en långsam vandring. Så här års är det ännu mörkt när jag ger mig iväg och det är fantastiskt att möta den nya dagen i tystnad och egna tankar.

**DE TVÅ FÖRSTA PÄRLORNA** i Pilgrimskransen är den vita och den lila. Vit står för Frihet. Jag vandrar och tänker på hur fri jag är, som kan röra mig genom skog och mark utan att fråga om lov. Jag får tänka vilka tankar jag vill – och i den friska luften och stillheten kommer nya tankar till mig och jag får möta Gud där jag går. Det är som att allt som tynger mig skalas av och jag känner mig lättare på min vandring. Jag har en gammal pilgrimsstav som jag lutar mig emot ibland när jag stannar till och ber:

***Gud, tack för den frihet du ger mig som människa. Frihet att tro på dig. Amen.***

**DEN LILA PÄRLAN STÅR FÖR ENKELHET.** Jag har försökt leva mer enkelt. Förra året hade jag ett köpfritt år – jag handlade inte några nya kläder eller prylar, utan försökte istället skala av allt det jag samlat på mig. Att vandra med bara de kläder jag har på kroppen och endast den lilla matsäcken ger mig glädje och det känns lätt att gå utan tunga bördor. Enkelhet kan också vara att trivas där jag är, att inte alltid vilja vidare eller ta stor plats. Att backa tillbaka och betrakta. Jag ber:

***Gud, hjälp mig att leva livet enklare och lättare. Lär mig att tacka för det jag har. Amen.***

Med Heliga Birgitta ber vi:

***"Herre, visa mig din väg och gör mig villig att vandra den."***

TEXT OCH FOTO: MARTINA ÅKESON WOLLBO

*Bildtexter:*

*S:t Olofsleden är utmärkt med denna symbol.*

*En del av S:t Olofsleden en solig morgon.*

*En gammal pilgrimsstav tar Martina med sig på sina pilgrimsvandringar.*

# Härligt att få träffas!



## Karlstads stift

I februari började vi med vår teckenspråkiga verksamhet igen efter ett uppehåll sedan jul. Det är roligt att ses igen och vi pratar om vad vi vill göra fram i vår. Kanske kan vi åka på en utflykt någonstans och se någon ny plats.

Vi har haft teckenspråksgudstjänst i Säffle kyrka och i Degerfors kyrka. I Degerfors var temat "Nåd och Tjänst" och vi pratade om Jona, den olydige profeten som försökte fly bort från sitt uppdrag och från Gud. Vi pratade om att ibland är det svårt att förstå hur Guds planer ser ut, men att vi inte kan göra så mycket mer än att följa med i dem och se var de leder oss. Det var roligt att träffas igen!

Vi drömmer om en vår utan pandemi och ber och hoppas att det ska bli så. På bilderna från oss ser ni ljus som brinner i Degerfors kyrka, samt Bibbi Eriksson som bor i Karlstad. Nu längtar vi till vårsol och mer träffar! Soliga hälsningar från Karlstad!

TEXT OCH FOTO: EMMY LINDGREN

### *Bildtexter:*

*Bibbi Eriksson i Karlstad.*

*Ljus tända i Degerfors kyrka.*

## Växjö stift

Den 1 mars går jag i pension efter 17 år i Dövkyrkans tjänst. Jag kommer att sakna arbetet, men framför allt alla dessa möten på olika platser i Småland, alla dessa underbara människor som berikat mitt liv med nya kunskaper i många olika områden som dövhistoria, hantverk, matlagning, rese- och idrottsberättelser och mycket annat.

Nu ser jag fram emot det fria pensionärlivet och har flera resor inplanerade med min husbil som till exempel en forskarresa till östra Finland för att kunna skriva klart min tredje bok om finlandssvenska döva. En resa till Polen och eventuellt också en resa till södra Europa för att hälsa på släkt och vänner finns också med i planeringen. När jag inte är ute och reser är min almanacka full ändå för jag har nio barnbarn att skämma bort.

Ha det så bra ni allihopa och hoppas att vi ses igen någonstans i Sverige snart!

TEXT: ANITA HELLÖRE

### *Bildtext:*

*Anita Hellöre har gått i pension efter 17 år i dövkyrkans tjänst.*

# Säg mig en psalm du tycker om!



ANNA MÄRTA KÄMPE, TIDAHOLM:

*- Jag tycker mycket om psalm 723 "När du ser en droppe glittra från ett daggvått spindelnät..." Den psalmen har ett fint språk. Jag ser vackra bilder med vattendropparna.*

*Psalmen påminner mig om att jag är fadder till ett av mina syskonbarn som nu är fyra år.*

EVA SUNDBLAD, TROLLHÄTTAN:

*- Jag gillar psalm 7 "Lova Herren, sol och måne". Jag tycker om den psalmen eftersom den beskriver vår vackra natur. Jag älskar att gå i skogen och känna alla dofter där. Det är så avkopplande.*

*Psalmen påminner mig om allt som är så vackert skapat. Stjärnor, träd, stenar, blommor och blad. Hela naturen finns i den psalmen.*



JOHANNA OVESEN ERIKSSON, VÄNERSBORG:

*- Psalm 180 "Var dag är en sällsam gåva..." är en fin psalm som påminner mig om livets gåva, att få uppleva varje dag som går.*

*Den påminner även om livets upp- och nedgångar, i glädje och sorg.*